Idioma chucoto

El **idioma chucoto** (chukchi) o el **idioma luoravetlano** (en chucoto: ԓыгъоравэтԓьэн йиԓыйиԓ) es un idioma paleosiberiano hablado por los chucotos.

La lengua, junto con el coriaco, el kerek y el itelmeno forman la familia chucoto-camchatca.

En Libro rojo de la Unesco la lengua aparece como en peligro de extinción.

Escritura

Hasta el año 1931 el idioma chucoto no tenía un alfabeto oficial. Sin embargo en los años 20 del siglo XIX comenzaron los primeros intentos de traducción de textos religiosos al chucoto. En 1823 fue publicado el primer libro en chucoto.[1]

A principios del siglo XX Vladimir Bogoraz descubrió muestras de escritura pictográfica del pastor de renos Tenevil. La escritura de Tenevil era de su propia invención, y nunca fue usada más allá de su familia.

Chucoto Luoravetlano

Ԓыгъоравэтԓьэн йиԓыйиԓ

Hablado en	Rusia
Región	Siberia
Hablantes	~10.400
Familia	Chucoto-camchatca Septentrional
	Chucoto
Escritura	alfabeto cirílico
	Estatus oficial
Oficial en	Chukotka
	Códigos
ISO 639-2	mis
ISO 639-3	CKT (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=CKT)

En 1931 fue creado el alfabeto chucoto basado en el alfabeto latino:

A a	Ā ā	B b	C c	D d	E e	Ē ē	Ə ə
Ə̄ ə̄	F f	G g	H h	I i	Ī ī	J j	K k
L l	M m	N n	Ŋ ŋ	O o	Ō ō	P p	Q q
R r	S s	T t	U u	Ū ū	V v	W w	Z z
Ь ь							

Sin embargo en los libros de texto se utilizaba una variación diferente:

A a	B в	C c	D d	E e	Ə ə	F f	G g
H h	I i	Ь ь	J j	K k	L l	M m	N n
Ŋ ŋ	O o	P p	Q q	R r	S s	T t	U u
V v	W w	Z z					

En 1937, este alfabeto, junto con otros alfabetos latinos creados unos años antes en la Unión Soviética, fue reemplazado por un alfabeto cirílico. Al principio éste fue el alfabeto ruso con la adición de los dígrafos **К’ к’** y **Н’ н’**. En los 1950 estos fueron reemplazados por las letras **Ҟ ҟ** y **Ӈ ӈ**. Estas nuevas letras se utilizaban principalmente en libros de texto, mientras que la prensa utilizaba la antigua versión. Al final de los 1980, fue introducida la letra **Ԯ ԯ** para reemplazar la **Л л** y así reducir la confusión con la pronunciación de la letra rusa de la misma forma. El alfabeto chucoto moderno es el siguiente:

А а	Б б	В в	Г г	Д д	Е е	Ё ё	Ж ж
З з	И и	Й й	К к	Ҟ ҟ	Ԯ ԯ (Л л)	М м	Н н
Ӈ ӈ	О о	П п	Р р	С с	Т т	У у	Ф ф
Х х	Ц ц	Ч ч	Ш ш	Щ щ	Ъ ъ	Ы ы	Ь ь
Э э	Ю ю	Я я	'				

Véase también

- Idiomas oficiales en Rusia

Referencias

1. «Языки народов Сибири — Языки и культуры — Чукотский язык» (http://lingsib.iea.ras.ru/ru/languages/chukchi.shtml). Consultado el 20 de marzo de 2012.

Obtenido de «https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Idioma_chucoto&oldid=124547579»

Esta página se editó por última vez el 25 mar 2020 a las 11:39.

El texto está disponible bajo la Licencia Creative Commons Atribución Compartir Igual 3.0; pueden aplicarse cláusulas adicionales. Al usar este sitio, usted acepta nuestros términos de uso y nuestra política de privacidad. Wikipedia® es una marca registrada de la Fundación Wikimedia, Inc., una organización sin ánimo de lucro.